

## الالتزامات مرفق نبني فيما يتعلق بالشركات العادلة

تؤكد رؤية واستراتيجية مرفق نبني التوجيهية على كل من "ماذا" (المخرجات) و"كيف" (العمليات التي يتم من خلالها تحقيق المخرجات). إن تمكين تحقيق أهدافه البرنامجية من خلال إقامة شركات متعددة السنوات والاستثمار مع منظمات المجتمع المدني المحلية والجهات الفاعلة في المجتمعات المتأثرة بالنزاع في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا يقع في جوهر هذا الأمر. وهذا ما تؤكد نظرية التغيير التي وضعها مرفق نبني، والتي تشكل الركيزة الأولى لعمل المرفق. وإن كون هذه الشركات عادلة وموجهة بقوة بمبادئ الثقة والاحترام المتبادل، والاعتراف بالقيمة التي يجلها الشركاء إلى العملية، سيكون مقاييساً رئيسياً لنجاح مرفق نبني.

وفيما يلي سلسلة من الالتزامات التي يسعى المرفق إلى وضعها لنفسه. وهي تهدف إلى ترجمة التزامه بـ"الشركات العادلة" من بيان نوايا إلى إجراءات أكثر واقعية وقابلة للقياس من شأنها أن ترشد جميع جوانب عمله والتي تلتزم بالمساءلة - بما في ذلك من قبل الشركاء. ويلتم مرفق نبني بتقديم تقارير دورية عن التقدم المحرز مقابل هذه الالتزامات، ويسعى للحصول على المشورة والتغذية الراجعة ووجهات النظر من الشركاء بشأن أدائه مقابل هذه الالتزامات.

### الالتزام 1: الشفافية

يلتزم مرفق نبني بإيجاد وتأكيد درجة عالية من الشفافية في جميع جوانب عمله وخلال جميع مراحل تعاونه مع الشركاء.

التدابير المحددة:

1.1 يمكن الوصول بسهولة إلى جميع الوثائق والأدلة وإجراءات اتخاذ القرار وإرشادات العمليات المتعلقة بمرفق نبني والتي تؤثر على الشركاء والشركات على الموقع الإلكتروني لمرفق نبني ويتم ترجمتها إلى اللغة العربية حيثما أمكن ذلك.

1.2 يتواصل مرفق نبني مع الشركاء الحاليين (من خلال المديرين القطريين للمرفق) في الوقت المناسب وبطريقة استباقية، بشأن القرارات المتعلقة بالتمويل - بما في ذلك إجمالي الميزانيات المتاحة، وأي قيود مرتبطة بالتمويل، ومدى توفر فرص التمويل الإضافية.

### الالتزام 2: المشاركة العادلة للموارد

يلتزم مرفق نبني بالاعتراف بالمنظمات الشريكية ودعمها لتعطية جميع التكاليف المباشرة وغير المباشرة المشروعة والمعقولة والتأكد من استجابة أنظمتها وعملياتها لاحتياجات التشغيلية للشركاء.

التدابير المحددة:

2.1 يوفر مرفق نبني لجميع الشركاء نسبة 7% من النفقات العامة على جميع المنح - بما يتماشى مع النسبة المئوية المتلقاة من الجهة المانحة.

2.2 يعمل مرفق نبني على تبسيط عمليات ومتطلبات الصرف الخاصة به لاستيعاب سيولة الشركاء والاعتبارات التشغيلية إلى أقصى حد ممكن.

### الالتزام 3: إمكانية الوصول والتواصل المفتوح

يلتزم مرفق نبني بتعزيز ثقافة وعلاقة مفتوحة ويمكن الوصول إليها وتشجع على التغذية الراجعة البناءة والتعلم مع الشركاء.

التدابير المحددة:

**3.1** ستعطي عمليات الفحص الدورية مع الشركاء من قبل وحدة إدارة المرفق جميع جوانب الشراكات، وليس فقط مخرجات المشروع، وستشمل مجموعة من الموظفين من المنظمات الشريكة بهدف توفير فرصة للشركاء لتبادل التغذية الراجعة والاقتراحات.

**3.2** تسعى عمليات إدارة التعلم والمعرفة في مرفق نبني (بما في ذلك مراجعات ما بعد الإجراء) بنشاط إلى الحصول على تغذية راجعة واقتراحات من الشركاء وإبلاغ نهج الإدارة التكيفي الخاص بمرفق نبني.

**3.3** يوفر استطلاع الشركاء السنوي للشركاء فرصة لمشاركة التغذية الراجعة والتوصيات والاقتراحات مع وحدة إدارة المرفق بشكل مجهول الهوية.

#### الالتزام 4: تبادل القدرات والمساعدة الفنية

يلتزم مرفق نبني بتبسيط عمليات تقييم قدرات الشركاء لتقليل الازدواجية والعبء على الشركاء، والاعتراف ب نقاط القوة التي يقدمها الشركاء، وتطوير عمليات المساعدة الفنية التي تؤكد على روح التبادل ودعم أولويات الشركاء والاستثمار فيها خارج نطاق الأنشطة التعاقدية.

التدابير المحددة:

**4.1** إن عمليات تقييم القدرات التنظيمية التي ييسرها مرفق نبني تسترشد بشكل حيقي بالتواصل المفتوح والمتبادل بين مرفق نبني والشركاء وليس بما يقتضيه امتحان الجهات المانحة وحدها.

**4.2** تتم مواءمة تقييمات القدرات وتأخذ في الاعتبار العمليات المماثلة التي مر بها الشركاء سابقاً.

**4.3** تشير تقييمات القدرات أيضاً إلى نقاط القوة والمزايا النسبية للشريك بهدف التعلم منها ودعمها، فضلاً عن تسهيل التبادل والمشاركة بين الشركاء والجهات الفاعلة الأخرى.

**4.4** يمتد تمويل المساعدة الفنية إلى ما هو أبعد من دعم قدرات الشركاء المرتبطة بالتسليم المباشر للمخرجات التعاقدية، ويشمل أولويات تنظيمية واستراتيجية أخرى طويلة الأجل للشريك.

**4.5** يتم استخدام مجموعة من الأساليب لتقديم المساعدة الفنية - ليس التدريب لمرة واحدة فقط، ولكن أيضاً خيارات بدائلة مثل التوجيه وتبادل الموظفين والزيارات والإنتدابات وما إلى ذلك.

#### الالتزام 5: تتم عمليات تصميم البرامج بشكل مشترك وأصيل بقيادة الشركاء

يلتزم مرفق نبني بضمان أن جميع عمليات تصميم البرامج يقودها الشركاء، مستندين بفهمهم للسياق والاحتياجات المحلية، وتعكس الروح الحقيقية من الإبداع المشترك - مع الاعتراف ب نقاط القوة المتبادلة ومجالات الخبرة.

التدابير المحددة:

**5.1** إن أي قرارات، وخاصة تلك المرتبطة بتصميم البرنامج والنشاط وكذلك التنفيذ، يقودها الشركاء، ويدعمها ويشارك في التحقق منها مرفق نبني، ويتم إبلاغها بمشاورات مكثفة مع أصحاب المصلحة المعنيين وجميع قطاعات المجتمع.

## الالتزام 6: تتم إدارة متطلبات إدارة المنح بطريقة عادلة

يلتزم مرفق نبني بضمان أن تتناسب متطلبات إدارة المخاطر والامتثال والمنح المفروضة على الشركاء مع قيمة الشركات وقدرة الشركاء على إدارتها، بينما تهدف إلى تقديم الدعم المستمر لهذه المهام.

التدابير المحددة:

**6.1** ستعمل وحدة إدارة المرفق الخاصة بمrfق نبني من خلال مديرى المرفق في الدولة على تبسيط التواصل وطلبات الشركاء، وتوفير الإشعار والرؤية الكافية للشركاء إلى أقصى حد ممكن.

**6.2** ستحافظ وحدة إدارة المرفق الخاصة بمrfق نبني على جداول زمنية مبسطة لإعداد التقارير وإدارة طلبات الشركاء لإلغاء الازدواجية وتقليل مستوى الجهد المطلوب من الشركاء لتحقيق ذلك.

**6.3** ستقدم وحدة إدارة المرفق الخاصة بمrfق نبني الدعم اللازم للشركاء للتنقل بين إجراءات إدارة المخاطر والامتثال المعقدة لإدارة وتخفيض العبء على الشركاء حيالما أمكن ذلك.

## الالتزام 7: تقدير ورؤية الشركاء

يلتزم مرفق نبني بتقديم التقدير والرؤية الواجبين للشركاء في مراسلاته ومخرجاته وتعزيز مشاركتهم في مبادرات التواصل والسياسات الخاصة بالمرفق.

التدابير المحددة:

**7.1** تعترف مراسلات مرفق نبني الخارجية بدور الشركاء ومساهمتهم، وتحنحهم الفضل عند الاقتضاء، بما في ذلك من خلال استخدام شعارات الشركاء حيالما كان ذلك مناسباً - بناءً على رغبة الشركاء في الكشف عن هويتهم علناً.

**7.2** يتم فحص منشورات مرفق نبني التي تشير إلى الشركاء مع الشركاء المعنيين للتأكد من أنهم راضون عن الطريقة التي يتم تقديمهم بها.

الإصدار: مارس 2024